

かすかべ水道だより



水音

冬号

Vol.1

令和4年1月発行

創刊号

—みずおと—



ごあいさつ

あけましておめでとうございます。

市民の皆さまにおかれましては、令和4年の初春を清々しい気持ちでお迎えのこととお喜び申し上げます。

旧年中は、市政に対し格別のご支援を賜り厚く御礼申し上げます。

本年は、私たちの社会生活が以前の日常をとりもどせるようがんばってまいりますので、引き続き、水道事業をご支援賜りますようお願い申し上げます。

本年が、皆さまにとって健康で幸せな年となりますよう心よりお祈り申し上げ、年頭の挨拶とさせていただきます。

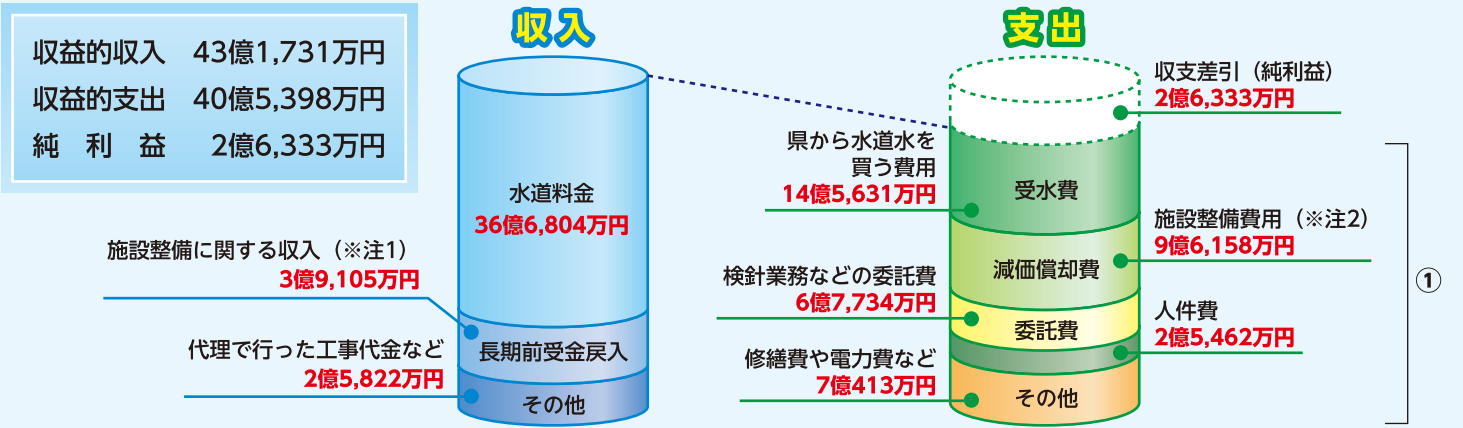


市長 いわや 岩谷 かずひろ 一弘



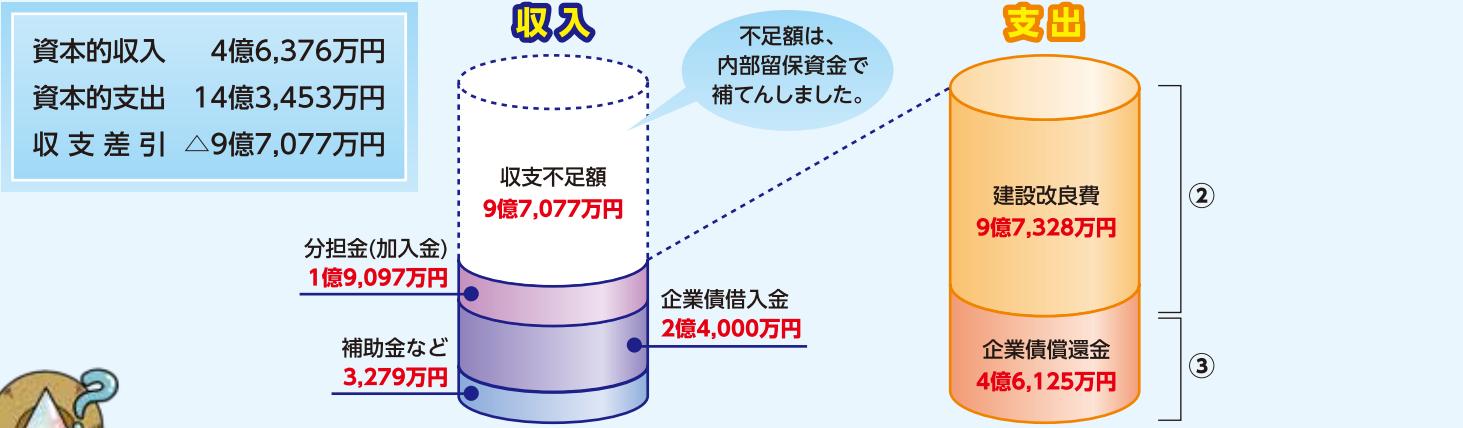
令和2年度決算のお知らせ

★収益的収支（水道水を作り、お届けするための収支） ※税抜き金額です



※注1 過去の資本的収入のうち、分担金（水道の新規加入金）や工事に対する補助金などの当年度割り当て分です。
 ※注2 過去の資本的支出のうち、建設改良費の当年度割り当て分です。

★資本的収支（浄水場や水道管などの施設整備に関する収支） ※税抜き金額です



黒字なのに厳しい経営!?

収益的収支はプラスであり黒字経営となっていますが、収益的収支で得たお金は、資本的収支のマイナスを補うために使うことになります。令和2年度は、得たお金より資本的収支のマイナスの方が大きかったため、内部留保資金を取り崩して対応しました。

また、平成27年度以降は、内部留保資金の取り崩しが続いている上、収入の減少傾向、施設の整備や維持費の増加などにより経営状況は厳しさを増しています。

経営状況を家計に例えてみました!

※1か月当たりのイメージです。

収入	月収（手取り）	27万円
支出	食費・光熱水費などの生活費	① 22万円
	家・車などの資産維持費	② 5万円
	ローン返済	③ 2万円
毎月の収支		△2万円

資産	預貯金	252万円
	土地、家、車などの資産	1,468万円
負債	ローン残高	407万円

このように、現金収支は赤字で、預貯金を取り崩しながら生活している状態です。昨今、収入が減少傾向にあるため生活費などを削減する努力をしていますが、今後、資産維持費が増加する見込みであるため、厳しい状況となっています。

新型コロナウイルス感染症の影響は?

工場や店舗での水使用量は減りましたが、一般家庭での水使用量が増えたため、結果的に料金収入は前年度と同程度になりました。

また、令和2年度は4か月分の基本料金を無料にしましたが、無料にした分は全て国の補助金で補ったため、経営への影響は最小限に抑えられました。

簡単! 便利! 水道料金のお支払い



便利だね〜

口座振替

支払い忘れがなく「安心!」。コンビニや金融機関などに行く手間が省けて「便利!」。人と対面する必要がなく感染症予防にもなる「口座振替」を是非ご利用ください!

●口座振替にすると

検針日の翌月6日に、ご指定の口座から引き落としさせていただきます。

ただし、金融機関の休業日にあたる場合は、翌営業日となります。

振替日と振替額は、検針票に記載されます。振替日前日までに、預貯金残高をご確認ください。

●利用できる金融機関（順不同）

武蔵野銀行	埼玉りそな銀行	りそな銀行	みずほ銀行
三菱UFJ銀行	三井住友銀行	群馬銀行	足利銀行
栃木銀行	埼玉縣信用金庫	川口信用金庫	中央労働金庫
南彩農業協同組合	埼玉みずほ農業協同組合	ゆうちょ銀行	

●申し込み方法

金融機関、市水道部窓口または郵送にて申し込みできます。

手続きに必要なものは、

- ・お客様番号が分かるもの（検針票、領収書、納入通知書）
- ・口座番号が分かるもの（預貯金通帳）
- ・通帳のお届け印

※ご注意ください!

口座振替に「ゆうちょ銀行（郵便局）」をご利用いただく場合は、ゆうちょ銀行（郵便局）窓口での申し込みになります。



詳しくはこちら



スマートフォン決済



スマートフォンアプリを利用して、水道料金・下水道使用料のお支払いができるようになりました。銀行やコンビニに行く手間が省け、非対面でいつでもどこでも簡単に納付ができます。

〈利用できるスマホ決済アプリ〉

Pay B、楽天銀行コンビニ支払サービス、LINE Pay、PayPay、FamiPay、au Pay

※詳しくは、右の2次元コードから市ホームページにアクセスしてご確認ください。



給水・排水のトラブルへの対応

春日部市管工事業協同組合は市民生活に欠かせない水廻りのプロの集まりです。市民の生活環境をより豊かで安心して暮らせるように誠意をもって日々取り組んでいます。



地域密着

官公需適格組合 春日部市管工事業協同組合

春日部市栄町1-53 TEL. 048-761-3549 FAX. 048-761-3794

https://harukankyou.jp





水道管を凍結から守りましょう

冬になると朝晩の冷え込みが厳しくなり、水道管内の水が凍結して水が出なくなったり、水道管が破損したりするなど、事故が多くなります。寒さから水道管を守りましょう。

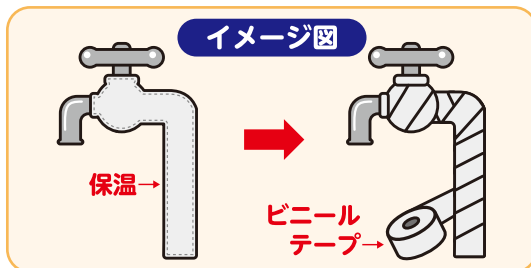
○防寒が必要なところ

管が露出していて、日の当たらない場所や風当たりの強い場所にある水道管

○防寒の方法

水道管や蛇口を保温材で包んでください。保温材として古い毛布などを巻き、その上からビニールテープで覆うと効果的です。

水道メーターの防寒方法はメーターボックスの中に古い毛布などを入れてふたをします。さらに、その上にダンボール紙を敷き固定します。



○水道管が凍ってしまったときは



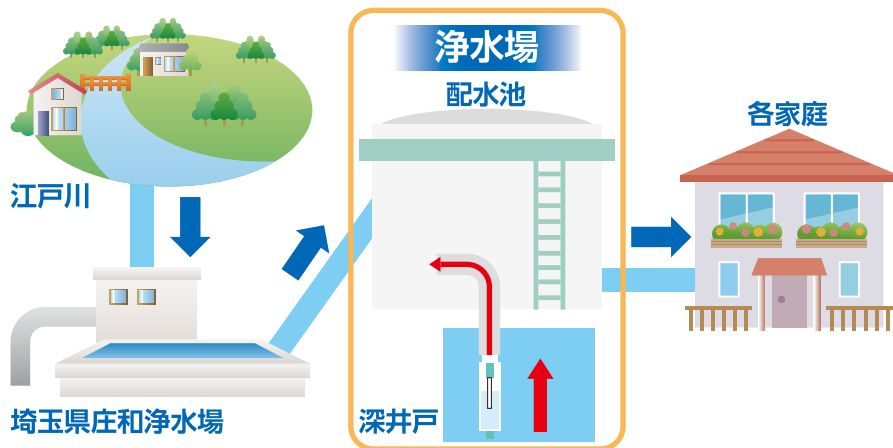
自然にとけるのを待つか、蛇口の上にタオルなどを巻き付けて、その上からゆっくりとぬるま湯を掛けてときます。また、ヘアードライヤーの熱風なども効果的です。急に熱湯を掛けると水道管や蛇口が破損することがありますので、注意してください。

○水道管が破損したときは

メーターボックスの中の止水栓を止めてから、春日部市指定給水装置工事業者に修理(有料)を依頼してください。事業者は市ホームページ (<http://www.city.kasukabe.lg.jp>) などで確認できます。



水道の水はどこからくるの？



春日部市の水道水の約9割は江戸川の水を埼玉県の浄水場で飲めるように処理したものです。残りの1割は井戸からくみ上げた水を春日部市の浄水場で処理したものです。これらを配水池というタンクの中で混ぜ合わせて水道水として各家庭に届けています。



安全で安心な水道水を届けます
株式会社関東サービス工社

未来につなぐ、安全安心な水道水



有料広告募集中です!

水道だより「水音」は、市内の約91,000戸に配布します。この機会にぜひ会社やお店の広告にご利用ください。詳細については水道部業務課までお問い合わせください。

発行 春日部市水道部業務課
発行年月日 令和4年1月1日
住所 春日部市大倉455番地1
TEL 048-736-1111(内線4302)
FAX 048-746-7763

